

# REFERAT Økonomiudvalget - 2002-2005 d. 05-02-2002

**Mødedato**           Tirsdag d. 05. februar 2002 kl. 08:00

**Mødested**           Rådhuset

**Mødedeltagere**    Ole Andersen, Erling Schrøder, Karin Søjberg Holst, John Brown  
Brabant Althoff-Andersen, Peter Brooker, Lis Smidsholm, Bjarne  
Rasmussen, Kim Wessel-Tolvig, Klaus Kjær

## Indholdsfortegnelse

Lukket.....	3
BUDGETLÆGNING 2003-2006, HOVEDPRINCIPPER OG TIDSPLAN.....	4
BYFORNYELSESPULJEN, ANLÆGSREGNSKAB.....	7
VALG AF MEDLEMMER TIL FOLKEOPLYSNINGSUDVALGET.....	9
BYRÅDSMEDLEMMERS DELTAGELSE I VENSKABSBYBESØG OG INTERNATIONALE K	12
GLADSAXE FJERNVARMEFORSYNING, REDEGØRELSE.....	15
ENDELIGE FJERNVARMETARIFFER 2002.....	19
SØBORG TORV, LOPPEMARKED.....	22
STADEPLADSPOLITIK.....	24
Lukket.....	27

## **Punkt 102: Lukket**

ØU 05.02.2002, nr. 102

# **Punkt 103: BUDGETLÆGNING 2003-2006, HOVEDPRINCIPPER OG TIDSPLAN**

ØU 05.02.2002, nr. 103

# ØU 05.02.2002, nr. 103

Udvalgstype: ØU Mødedato: 05.02.2002 Nummer: 103

## **BUDGETLÆGNING 2003-2006, HOVEDPRINCIPPER OG TIDSPLAN**

Økonomiudvalget behandler i april måned budgetcirkulæret med Økonomiudvalgets budgetoplæg, nærmere bestemt udvalgenes budgetrammer, principper for udvalgenes budgetbidrag og tidsplan for budgetprocessen.

Udvalgenes rammer tager udgangspunkt i budgetoverslagene for 2003-2005. Disse budgetoverslag reguleres med Kommunernes Landsforenings skøn over pris- og lønstigninger og med andre korrektioner, som vil fremgå af budgetcirkulæret.

Samtlige udvalg udarbejder herefter, inden udgangen af juni måned, et budgetbidrag til Økonomiudvalget. Budgetbidraget skal holde sig inden for den udmeldte økonomiske ramme. Herudover har udvalgene mulighed for at stille forslag til nye aktiviteter, hvis der samtidig angives forslag til kompenserende besparelser.

De seneste år har Økonomiudvalget indstillet borgmesterens forslag til 1. behandling i Byrådet i august måned, og de politiske forhandlinger om budgettet har foregået efter 1. behandlingen.

Hovedudvalget har ønsket at dets møde med Byrådet om budgettet placeres efter fagudvalgene har udarbejdet budgetbidrag og inden 1. behandlingen af budgettet.

Der foreslås følgende tidsplan:

Tirsdag 2.4 kl. 8	Økonomiudvalget behandler budgetcirkulæret for 2003-2006.
Tirsdag 30.4 kl. 8	Økonomiudvalget foretager evt. afsluttende behandling af budgetcirkulæret.
Inden udgangen af juni	Budgetbidragene behandles i fagudvalgene.
Fredag 19.7	Budgetbidrag fra udvalg og forvaltninger afleveres til planlægningsafdelingen.
Senest torsdag 8.8	Skriftlig orientering af byrådsmedlemmer om budgetsituationen – endeligt skøn.
Mandag 12.8 kl. 16.30	Møde mellem Byråd og Hovedudvalg om budgettet.
Tirsdag 13.8 kl. 8	Økonomiudvalget indstiller budgettet til Byrådets 1. behandling.
Lørdag 17.8	Budgetdag.
Onsdag 21.8. kl. 18	Byrådet foretager 1. behandling af budgettet.
Mandag 23.9 kl. 12	Frist for aflevering af ændringsforslag fra udvalg, forvaltninger og politiske partier.
Tirsdag 1.10	Økonomiudvalget indstiller budgetforslaget endeligt til

kl. 8	Byrådet.
Onsdag 9.10 kl. 18	Byrådet foretager 2. behandling af budgettet.

Der har tidligere været afholdt et orienteringsmøde for hele Byrådet (udvidet Økonomiudvalgsmøde) forud for Økonomiudvalgets indstilling af budgettet til 2. behandling. Hvis der fortsat er ønske herom, kan mødet afholdes mandag d. 30.09. kl. 19.00.

Central- og skatteforvaltningen forelægger sagen.

Sagen kan afgøres af Økonomiudvalget, idet fristen for aflevering af ændringsforslag skal vedtages af Byrådet.

Økonomiudvalget: Tilrådt, idet Økonomiudvalget indstiller, at fristen for aflevering af ændringsforslag fastsættes til mandag 23.09.2002 kl.12.

Til Byrådet.

## **Punkt 104: BYFORNYELSESPULJEN, ANLÆGSREGNSKAB**

ØU 05.02.2002, nr. 104

# ØU 05.02.2002, nr. 104

Udvalgstype: ØU Mødedato: 05.02.2002 Nummer: 104

## BYFORNYELSESPULJEN, ANLÆGSREGNSKAB

Til byfornyelsesprojektet på Kildebakken 30-36 har Byrådet 17.01.2001, sag nr. 5 meddelt anlægsbevilling og rådighedsbeløb på 473.000 kr. til udgift og 236.500 kr. til indtægt.

Imidlertid har det nu vist sig, at der til samme byfornyelsesprojekt også er søgt og givet anlægsbevillinger og rådighedsbeløb på 274.000 kr. 09.06.1999, sag nr. 133, og på 85.000 kr. 09.02.2000, sag nr. 33, i alt 359.000 kr. Disse bevillinger er givet til byfornyelsespuljen.




På puljekontoen er endvidere indgået et for meget indbetalt beløb til Byggeskadefonden på 3.134 kr. for et gennemført byfornyelsesprojekt på Søborg Hovedgade 69.

Der aflægges hermed regnskab for de fejlagtigt søgte bevillinger på byfornyelsespuljen:

Bevilling	359.000 kr.
Forbrug	-3.134 kr.
Mindreforbrug	362.134 kr.

Central- og skatteforvaltningen indstiller, at anlægsregnskabet godkendes.

Sagen kan afgøres af Økonomiudvalget.

BR 09.06.1999, sag nr. 133   
BR 09.02.2000, sag nr. 33   
BR 17.01.2001, sag nr. 5 

Økonomiudvalget: Tiltrådt.

# **Punkt 105: VALG AF MEDLEMMER TIL FOLKEOPLYSNINGSUDVALGET**

ØU 05.02.2002, nr. 105

# ØU 05.02.2002, nr. 105

Udvalgstype: ØU Mødedato: 05.02.2002 Nummer: 105

## VALG AF MEDLEMMER TIL FOLKEOPLYSNINGSUDVALGET

Torsdag den 17.01.2002 blev der afholdt valg af brugerrepræsentanter til Folkeoplysningsudvalget for perioden 2002 – 2005.

Ifølge styrelsesvedtægten for Gladsaxe Kommunes Folkeoplysningsudvalg (§2), skal der efter indstilling udpeges

- 2 medlemmer fra oplysningsforbund m.fl.
- 2 medlemmer fra idrætsområdet
- 2 medlemmer fra det øvrige fritidsområde
- 1 medlem fra handicapforeningerne

Ved valget blev der opnået enighed om følgende medlemmer og stedfortrædere. De anses dermed for valgt:

### **Medlem**

### **Stedfortræder**

#### ***Oplysningsforbund m.fl.***

Jens Thomsen  
Mariehøj 255  
2990 Nivå  
(G-O-F)

Lisbeth Walbeck  
Bækkegårdsvej 24  
3200 Helsinge  
(FO)

Allan Blok  
Upsalagade 12, 2.tv.  
2100 København Ø  
(AOF)(AOF)

Jeanette Schalborg Knudsen  
Mørkhøjvej 247  
2730 Herlev

#### ***Idrætsforeninger***

Svend Breum Petersen  
Højmarksvej 7  
2860 Søborg  
(Gladsaxe H.G.)

Per Scales  
Højbuen 16  
2730 Herlev  
(Nybro-Furå Kano- og Kajklub)

Ole Lindskov  
Hakonsvej 13  
2880 Bagsværd  
(Bagsværd Roklub)

Arne Schøller Larsen  
Grævlingestien 2, 1.  
2880 Bagsværd  
(Bagsværd Atletik Club)

#### ***Øvrige fritidsområde***

Uffe Ougaard  
Triumfvej 82C  
2800 Lyngby  
(DDS, 2. Lyngby Gruppe)

Henrik V. Pedersen  
Mørkhøjvej 203  
2730 Herlev  
(FDF Mørkhøj)

Peter Colmorten  
Søborg Hovedgade 44, 1  
2860 Søborg  
(Computerguppen Gladsaxe)

Lasse Törnqvist  
Ericaparken 1, 2.th.  
2820 Gentofte  
(Computerguppen  
Gladsaxe)

## **Handicapområdet**

Inden valgmødet fremsendte De Samvirkende Invalideorganisationer i Københavns Amt (DSI) indstilling om, at Lone B. Andersen (Dansk Handicap Forbund), Branddamsvej 155, 2860 Søborg udpeges som medlem, og at Mette Olsen, (Dansk Blindesamfund), Solnavej 97, 2. tv., 2860 Søborg udpeges som stedfortræder.

Ifølge styrelsesvedtægten for Gladsaxe Kommunes Folkeoplysningsudvalg er det imidlertid en forudsætning, at de opstillede kandidater kommer fra en lokal handicapforening, og at foreningen har fået udbetalt tilskud eller fået anvist lokaler inden for det seneste kalenderår. DSI er ikke godkendt som folkeoplysende forening i Gladsaxe Kommune og kan derfor ikke opstille kandidater til Folkeoplysningsudvalget.

Ved valgmødet var de lokale handicapforeningerne ikke repræsenteret. Ifølge styrelsesvedtægten for Folkeoplysningsudvalget er det herefter Byrådet, der udpeger medlemmer/stedfortrædere efter indstilling fra de indstillingsberettigede foreninger.

De lokale handicapforeninger er efterfølgende blevet opfordret til at indsende indstillinger af kandidater til Folkeoplysningsudvalget.

Ved fristens udløb har børne- og kulturforvaltningen modtaget følgende indstillinger:

SUKA indstiller:

Medlem: Anne Marie Hannberg Johansen  
Søagerparken 158  
2670 Greve

Stedfortræder: Eva Rasmussen  
P.G. Ramms Alle 67, 4.tv.  
2000 Frederiksberg

Gladsaxe Handicap Idræt indstiller:

Medlem: Tonny Lorentzen  
Mørkhøjvej 132  
2730 Herlev

Børne- og kulturforvaltningen forelægger sagen til afgørelse.

Valgresultatet for de øvrige områder forelægges til orientering.

Sagen skal til Byrådet.

Økonomiudvalget: Taget til efterretning, idet Økonomiudvalget på handicapområdet indstiller Tonny Lorentzen med en suppleant fra SUKA (navn oplyses 26.02.2002).

Til Byrådet.

# **Punkt 106: BYRÅDSMEDLEMMERS DELTAGELSE I VENSKABSBYBESØG OG INTERNATIONALE KONFERENCER**

ØU 05.02.2002, nr. 106

# ØU 05.02.2002, nr. 106

Udvalgstype: ØU Mødedato: 05.02.2002 Nummer: 106

## BYRÅDSMEDLEMMERS DELTAGELSE I VENSKABSBYBESØG OG INTERNATIONALE KONFERENCER

Der afholdes hvert år en lang række arrangementer med kommunens venskabsbyer. Heri indgår også officielle besøg i venskabsbyerne. Ved disse arrangementer deltager udover borgmesteren også traditionelt et eller flere byrådsmedlemmer. Der har derfor gennem en årrække været en praktisk fordelingsnøgle for byrådsmedlemmers deltagelse i disse besøg og byrådsmedlemmers deltagelse i internationale konferencer, bl.a. for at sikre at opgaverne går på skift mellem medlemmerne.

Den praktiske fordelingsnøgle for, hvilke byrådsmedlemmer, der står for tur til deltagelse i udlandsarrangementer, blev for perioden 1998-2001 fastsat af Økonomiudvalget 27.01.1998, sag nr. 51.

Fordelingen var opdelt således, at hver enhed indbyrdes aftaler hvilket medlem der deltager. Rækken så da således ud: A-VCO-FØB-A-VCO-A-VCO-FØB-A-VCO.

Med et nyt Byråd er der behov for at revidere nøglen. Det foreslås således, at der for perioden 2002-2005 fastlægges følgende fordelingsnøgle, der afspejler partistørrelse:

A-V-CDO-A-BFØÅ.

Det foreslås endvidere, at borgmesteren i lighed med tidligere ikke indgår i disse fordelingstal.

Følgende venskabsbybesøg er p.t. fastlagt for 2002. Særskilte sager herom vil blive forelagt Økonomiudvalget.

Borgmesterkonference i Wilmersdorf -kredsen  
(Gagny, Minden, Sutton, Wilmersdorf og Gladsaxe)  
Forventet termin: 26.-28.04.2002.  
Forventet deltagelse: Borgmesteren, 1 byrådsmedlem,  
1 embedsmand.

Officielt venskabsbymøde med Klagenfurt  
Foreslåede termin: 31.05-02.06.2002  
Forventet deltagelse: Borgmesteren, 2 byrådsmedlemmer,  
1 embedsmand.

Stort Nordisk Møde i Ski  
Termin: 06.-08.06.2002.  
Deltagelse: Borgmesteren, 6 byrådsmedlemmer,  
3 embedsmænd.

Officielt venskabsbymøde med Paisley  
Foreslået termin: 19.-21.06.2002.  
Forventet deltagelse: Borgmesteren, 2 byrådsmedlemmer,  
1 embedsmand.

Borgmesteren forelægger sagen.

Sagen kan afgøres af Økonomiudvalget.

ØU 27.01.1998, sag nr. 51

Økonomiudvalget: Forslaget tiltrådt.



# **Punkt 107: GLADSAXE FJERNVARMEOFORSYNING, REDEGØRELSE**

ØU 05.02.2002, nr. 107

# ØU 05.02.2002, nr. 107

Udvalgstype: ØU Mødedato: 05.02.2002 Nummer: 107

## GLADSAXE FJERNVARMEFORSYNING, REDEGØRELSE

Der er fra flere sider rejst tvivl om, hvorvidt Gladsaxe Fjernvarmeforsyning i økonomisk henseende forvaltes efter gældende regler. Således har L. Schouboe Madsen i en række breve gjort gældende, at Gladsaxe Kommune fastsætter for høje fjernvarmetariffer og giver en utilstrækkelig dokumentation for takstberegningen.

Desuden har byrådsmedlemmerne John Brown Brabant Althoff-Andersen og Peter Brooker stillet en række spørgsmål vedrørende fjernvarmeforsyningen, særligt mellemværendet mellem Gladsaxe Kommune og Gladsaxe Fjernvarmeforsyning.

På den baggrund er det fundet hensigtsmæssigt at give en samlet orientering om Gladsaxe Fjernvarmeforsyning og de spørgsmål, der er stillet i forbindelse med fjernvarmeforsyningen. Der er derfor vedlagt følgende notater:

1. Udviklingen af Gladsaxe Fjernvarmeforsyning fra Lovgrundlag i 1983 til dato. Som bilag er vedlagt uddrag af CTR's vedtægter og uddrag af bekendtgørelse af lov om varmeforsyning, lov nr. 451 af 31. maj, 2000, ( **bilag 1a** ).
2. Restbeløb på tilslutningsbidrag pr. 1.1.2002, ( **bilag 1b** ).
3. Redegørelse vedrørende Gladsaxe Fjernvarmeforsyning. Indlæg fra John Brown Brabant Althoff-Andersen, ( **bilag 1c** ).
4. Redegørelse vedrørende Gladsaxe Fjernvarmeforsyning. Indlæg fra L. Schouboe Madsen, ( **bilag 1d** ).
5. Tariffer 2002 i CTR-kommunerne udarbejdet af CTR's administration, ( **bilag 1e** ).

Med udgangspunkt heri kan der gives følgende samlede fremstilling.

1. Lovgrundlaget for beregning af fjernvarmetarifferne m.m.

De kommunale forsyningsvirksomheder forvaltes efter det hovedprincip, at alle indtægter opkrævet hos brugerne skal modsvares af udgifter indenfor hvert område.

For varmeforsyningsområdet gælder desuden en række særlige regler om takstfastsættelse, om afregningen med forbrugerne og om tilsyn med takstberegningen. Bestemmelserne er fastsat i eller med hjemmel i varmeforsyningsloven og fremgår af en række skrivelser fra Gas- og varmeprisudvalget (nu Energitilsynet). Det indebærer bl.a., at der år for år skal være balance mellem indtægter og udgifter, idet betalingen for anlægsudgifter selvsagt må strækkes over flere år.

Det indebærer også, at der må opkræves et administrationsbidrag, der skal afspejle de reelle udgifter.

Energitilsynet skal hvert år have anmeldt Gladsaxe Fjernvarmeforsynings tariffer – ligesom der hvert år skal indsendes et regnskab for Gladsaxe Fjernvarmeforsyning.

Klager over tariffer m.m. behandles af Energitilsynet. De klager, der indtil nu er indbragt for Energitilsynet, har ikke medført kritik af Gladsaxe Kommunes forvaltning af fjernvarmeforsyningen. Som eksempel kan nævnes klage over administrationsbidragets størrelse.

### 2. Fastsættelsen af fjernvarmetariffen

Fjernvarmetariffen fastsættes i forbindelse med kommunens budget. Udgangspunktet er den puljepris, som Gladsaxe Fjernvarmeforsyning skal betale til CTR for fjernvarmen. Hertil lægges budgettal for alle driftsudgifter og driftsindtægter for Gladsaxe Fjernvarmeforsyning, som er placeret i Høje Gladsaxes tidligere

varmecentral, som i dag bruges til veksler- og spidslaststation.

De samlede udgifter inkl. administrationsbidrag skal herefter modsvares af indtægter fra kunderne, baseret på en prognose for deres varmekøb hos GF. Denne beregnede balancepris udgør herefter tariffen.

Hvis CTR ændrer i puljeprisen i perioden maj til december eller hvis der opstår noget uforudset (som fx at der afsluttes en ny aftale med TV-byen) kan der være behov for at justere balanceprisen (tariffen). Dette er baggrunden for fastsættelsen af den endelige tarif i januar med henblik på anmeldelsen til Energitilsynet.

### 3. Regnskabsafslutning

Når året er gået anvendes beregningsmodellen igen – men nu er tallene ikke budgettal men derimod regnskabstal inkl. restancelister for debitorer og kreditorer.

Kunderne har bedt om at få denne slutopgørelse med det samme (januar måned). Slutopgørelsen danner grundlag for tilbagebetalinger og efterbetalinger.

Senere – i april/maj – behandles Gladsaxe Fjernvarmeforsynings regnskab sammen med kommunens samlede regnskab inkl. revision og godkendelse.

### 4. Anlægsudgifter

I Gladsaxe Kommune er anlægsudgifterne til fjernvarmenettet på 87,7 mio. kr. i første omgang blevet afholdt af Gladsaxe Kommune (kommunekassen). Det blev ved starten besluttet, at brugerne skulle tilbagebetale anlægsudgiften over en 15-årig periode. Med en kraftig justering i 1994 blev tilbagebetalingsvilkårene ændret – bl.a. opgjorde man på et ensartet grundlag fordelingen af den samlede anlægsudgift mellem kunderne. Man valgte i den forbindelse at kalde anlægsudgiften for tilslutningsbidrag. Og man lod det være op til kunderne, om de ville indfri resttilslutningsbidraget på en gang – eller fortsat afdrage over "planperioden".

Mellemværet mellem kommunens kasse og den enkelte kunde blev besluttet forrentet på samme måde, som udlæg overfor andre forsyningsvirksomheder. Det vil sige renten fastsættes årligt svarende til den aktuelle markedsrente. Dette er uden forbindelse med renten på de lån, som Gladsaxe Kommune måtte have optaget til at finansiere Gladsaxe Fjernvarmeforsynings anlægsudgifter.

Afslutningsvis skal understreges, at tariffen for fjernvarme i Gladsaxe efter forvaltningens opfattelse er meget lav – og rigtig fastsat. Et svarudkast til L. Schouboe Madsen vedlægges, (**bilag 1f**).

### 5. Organisation

Varmeforsyningsloven bestemmer, at driften af et fjernvarmeanlæg skal udøves i et selvstændigt selskab, såfremt anlægget ikke ejes af en eller flere kommuner, af forbrugerne eller af kommuner og forbrugere i forening.

Et kommunalt ejet fjernvarmeforetagende kan altså efter kommunalbestyrelsens beslutning drives i selskabsregi eller i sædvanlig kommunalt regi.

Etableringen af Gladsaxe Fjernvarmeforsyning er snævert knyttet til oprettelsen af CTR, fordi det er CTR, der leverer varmen. CTR har fra starten været et fælleskommunalt selskab efter styrelseslovens § 60.

Set i lyset af at det er kommunen, der er repræsenteret i CTRs bestyrelse og som har forpligtelserne i forhold til CTR, er det fundet mest naturligt, at Gladsaxe Fjernvarmeforsyning er organiseret som en kommunal forsyningsvirksomhed i lighed med kloakforsyning og vandforsyning.

Gentofte, Frederiksberg og Tårnby kommuner har ligeledes organiseret fjervarmen som kommunal forsyningsvirksomhed, underlagt det pågældende politiske udvalg. Gentofte har udliciteret den daglige administration, men det ledelsesmæssige og politiske ansvar er fortsat rent kommunalt. I Københavns Kommune indgår fjernvarmen i Københavns Energi, men fjervarmedelen fungerer som en sædvanlig forsyningsvirksomhed, underlagt Miljø- og Forsyningsudvalget.

Alle medlemmer af CTR har således organiseret fjernvarmen som forsyningsvirksomhed i kommunalt regi.

Også en række andre kommuner - eksempelvis Albertslund - har organiseret fjernvarmeforsyningen på

samme måde.

Central- og skatteforvaltningen og teknik- og miljøforvaltningen indstiller,

at redegørelsen tages til efterretning, og

at L. Schouboe Madsen svares jf. det vedlagte svarudkast.

Sagen kan afgøres af Økonomiudvalget.

Økonomiudvalget: Henvendelse fra byrådsmedlem John Brown Brabant Althoff-Andersen var omdelt.

Udsat.

# **Punkt 108: ENDELIGE FJERNVARMETARIFFER 2002**

ØU 05.02.2002, nr. 108

# ØU 05.02.2002, nr. 108

Udvalgstype: ØU Mødedato: 05.02.2002 Nummer: 108

## ENDELIGE FJERNVARMETARIFFER 2002

CTR's bestyrelse (Centralkommunernes Transmissionsselskab) har fastholdt den endelige puljepris for kraftvarme for år 2002 uændret i forhold til puljeprisen fra 2001 på 77,00 kr./GJ. Heraf udgør den faste del (effektavgift) 27,00 kr./GJ og den variable del 50,00 kr./GJ.

CTR's administration har ultimo december 2001 beregnet, at af den variable del bliver de samlede statslige energi- og miljøafgifter for 2002 24,27 kr./GJ, og den rene energibetaling (brænd-selsudgift) bliver 25,73 kr./GJ.

Ultimo november 2001 har Danmarks Radio, TV-Byen, oplyst, at man vil indfri det resterende tilslutningsbidrag på 4.668.827 kr.

Teknik- og miljøforvaltningen bemærker, at CTR's ændring i forholdet mellem energibetalinger og afgifter samt TV-Byens indfrielse af tilslutningsbidrag nødvendiggør en ændring af Gladsaxe Fjernvarmeforsynings tarifblad. Tarifblad for 2002 vedlægges ( **bilag 2** ).

Tariffen indeholder udgifter til køb af varme hos CTR, drift af CTR's ledningsnet, drift af eget ledningsnet m.v.


Et flertal i Miljøudvalget (Lis Smidsholm, Mette Marie Schmidt, Ole Rasmussen, Ebbe Skovsgaard, Karina Ebbensgaard og Henrik Sørensen) indstiller,

at fjernvarmetarifferne for 2002 fastsættes endeligt som angivet i tarifbladet, og

at fjernvarmetarifferne anmeldes til Energitilsynet inden udgangen af januar 2002.

John Brown Brabant Althoff-Andersen stemte imod. Da der ikke er en brugerbestyrelse, ønsker John Brown Brabant Althoff-Andersen ikke at stemme for en endelig tariffastsættelse.

Sagen skal til Byrådet.

MIU 17.01.2002, sag nr. 7 

Økonomiudvalget: Et flertal (Ole Andersen, Erling Schrøder, Karin Søjberg Holst, Peter Brooker, Lis Smidsholm, Bjarne Rasmussen, Kim Wessel-Tolvig og Klaus Kjær) anbefaler indstillingen.

John Brown Brabant Althoff-Andersen stemte imod og afleverede følgende erklæring:

"Vedr. endelig fastsættelse af fjernvarmetariffer 2002! Undertegnede har til punktet efterlyst alt relevant materiale brugt i forvaltningen vedrørende deres udspil til tariffer. Herunder har jeg efterlyst mellemregninger mellem GF-kommunen, CTR-GF, med mere!

Set i lyset af, at jeg ikke har modtaget materialet i fuldt omfang trods forespørgsel, så ønsker jeg at gøre opmærksom på Den kommunale Styrelseslov § 18, stk. 2 der beskriver "Økonomiudvalgets muligheder for indseende i de økonomiske og administrative forhold indenfor samtlige kommunens administrationsområder". Jeg må derfor grundet denne mangelfulde opfyldelse af min forespørgsel om indsigt i forvaltningens tariffastsættelsesprocedure erklære til beslutningsprotokollen (i henhold til § 23 i styrelsesloven). Jeg ønsker sagen indbragt for Byrådet."

Borgmesteren bemærkede, at sagen er en byrådssag og at John Brown Brabant Althoff-Andersen vil få fuld indsigt i sagen.

Til Byrådet.



## **Punkt 109: SØBORG TORV, LOPPEMARKED**

ØU 05.02.2002, nr. 109

# ØU 05.02.2002, nr. 109

Udvalgstype: ØU Mødedato: 05.02.2002 Nummer: 109

## SØBORG TORV, LOPPEMARKED

Teknik- og Miljøudvalget behandlede 18.09.2000, sag nr. 158 om loppemarked ved Kørom. Udvalget anbefalede en flytning af loppemarkedet til Rådhuspladsen. På grund af Rådhuspladsens ombygning i 2001 var det ikke muligt for "Lopperne" at flytte fra Kørom til Rådhuspladsen.

Det er teknik- og miljøforvaltningens vurdering, at en fremtidig placering af loppemarkedet på Søborg Torv er en god mulighed. Dette vil være med til at skabe aktivitet og byliv på torvet, hvilket bl.a. har været et af formålene med ombygningen.

Ved placeringen på Kørom har der været 46 pladser til rådighed. Det er dog kun ca. 15-18 pladser der har været benyttet seneste sæson.

Loppemarkedet kan placeres på dele af markedsarealet mellem parkeringspladsen og granittrappen samt på selve torvet nedenfor trappen. Sidstnævnte tilgodeser Handelsforeningens kommentarer om ikke at berøre P-pladser.

Teknik- og miljøforvaltningen har forespurgt følgende interessenter om kommentarer til en flytning af loppemarkedet til Søborg Torv: Afdelingsbestyrelserne for Kollektivhuset og Høje Søborg II, Handelsforeningen for Søborg og omegn, Gadegruppen af handlende for Søborg Torv, bageren på Søborg Torv og "Lopperne".

Der har været afholdt møde med de handlende på Søborg Torv. Der er modtaget skriftlige kommentarer fra Handelsforeningen for Søborg og omegn, afdelingsbestyrelsen for Kollektivhuset, samt "Lopperne". Der er endvidere modtaget telefoniske kommentarer fra afdelingsbestyrelsen for Høje Søborg II. Kommentarerne er vedlagt som ( **bilag 3** ).

Teknik- og miljøforvaltningen bemærker, at der er modtaget ansøgning om studeplads til fiskebil, pølsevogn (er behandlet) og grønthandlervogn, samt at der er modtaget ansøgning om tilladelse til udeservering fra restaurant San Marino. Sagsbehandlingen af studepladserne sker i juridisk afdeling med henblik på fremlæggelse for Økonomiudvalget. Ansøgningen om udeservering afventer udarbejdelse af studepladspolitik jf. drøftelser med juridisk afdeling, se efterfølgende sag.

Trafik- og Teknikudvalget indstiller,


at loppemarkedet flyttes til Søborg Torv udenfor parkeringspladserne i 2002,

at loppemarkedet afholdes hver 2. lørdag,

at de handlende opfordres til at tage initiativer til aktiviteter, og

at loppemarkedet efterfølgende evalueres med henblik på placering og omfang i 2003.

Sagen kan afgøres af Økonomiudvalget.

TTU 21.01.2002, sag nr. 05 

Økonomiudvalget: Tiltrådt.

## **Punkt 110: STADEPLADSPOLITIK**

ØU 05.02.2002, nr. 110

# ØU 05.02.2002, nr. 110

Udvalgstype: ØU Mødedato: 05.02.2002 Nummer: 110

## STADEPLADSPOLITIK

Tilladelser til kortvarige aftaler til stadepladser til fx loppemarkeder, salg af juletræer, cirkus, tivoli, koncerter, vejfester, arrangementer ved Bagsværd sø, i Aldershvileparken og i andre kommunale grønne områder, samt midlertidig brug af kommunale arealer foran butikker og centre henligger under Trafik- og Teknikudvalget.

Tilladelser til udlejning af pølsestader og andre stadepladser, hvori indgår kommercielle aftaler om løbende afgiftsbetaling gives af Økonomiudvalget.

Der er stadepladser for pølsevogne m.v. følgende steder:

Søborg Torv, mobil pølsevogn. Aftalen er tidsbegrænset til 01.01.2004. Betaling 2.000 kr. pr. år.

Grønnegården, udlejning af areal til serveringsbygning (grillbar). Betaling 5.552 kr. pr. år.

Høje Gladsaxe Torv, udlejning af areal til serveringsbygning (grillbar). Betaling 12.000 kr. pr. år.

Bagsværd Torv, udlejning af serveringsbygning (grillbar).  
Betaling 24.523 Kr. pr. år.

Torvearealet udfor Værebros Park centret, mobil pølsevogn. Aftalen er tidsbegrænset til 30.09.2004. Betaling 2.000 kr. pr. år.

Økonomiudvalget har i 2001 givet afslag på stadeplads for en mobil pølsevogn på Buddinge Torv samt for en mobil serveringsvogn for salg af kebab m.v. på Høje Gladsaxe Torv.

Der har tidligere været stadepladser for pølsevogne ved Rosenkæret/Gladsaxevej, Stengård station, butikstorvet ved Kildebakke station, Gammellosevej/Stengårds Alle.

Det er central- og skatteforvaltningens opfattelse, at der ikke umiddelbart er andre pladser end dem, der er i brug p.t., der bør anvendes til stadepladser, og at der heller ikke er noget behov for yderligere pladser.

For så vidt angår torvene i kommunen er det ligeledes forvaltningens opfattelse, at der er de stadepladser, pølse-, frugt- og serveringsvogne, der skal være. Høje Gladsaxe Torv, Bagsværd Torv, Torvearealet udfor Værebros Park og Buddinge Torv er omtalt ovenfor. År 2000 pladsen er forudsat uden stadeplads. Det er Søborg torv derimod ikke.

Udover den ovenfor nævnte pølsevogn er der i forbindelse med nyindretningen af Søborg Torv er en del af torvearealet markeret som "markedet" og udlagt til faste stadepladser for mobile vogne. Desuden er et område udlagt til udeservering for restaurant San Marino.

Teknik- og Miljøudvalget har besluttet, at der ikke betales stadepladsafgift i år 2002 for at tiltrække interesserede. Fra og med 2003 betales en afgift på 2.000 kr. pr. stadeplads pr. år.

Udeservering på kommunale arealer hører under kommercielle aftaler om løbende afgiftsbetaling og behandles derfor i central- og skatteforvaltningen og afgøres af Økonomiudvalget.

På Bagsværd Torv er tilladelse til, at der i forbindelse med serveringsbygningen kan være udeservering. På den nyrenoverede Rådhusplads er der tanker om, at der skal være udendørs servering ved Biblicafeen. Udendørs servering på et torv eller en plads er med til at skabe liv på pladsen/torvet.

Det vil derfor også være helt naturligt, at der bliver mulighed for udendørs servering på Søborg Torv. Kommunens interesse i den udendørs servering er at skabe liv og atmosfære, og det foreslås derfor, at der for adgangen hertil kun betales et administrationsgebyr på 1.000 kr. pr. år.

Central- og skatteforvaltningen indstiller,

at hidtidig praksis opretholdes, således at alle ansøgninger om studepladser, hvori indgår kommercielle aftaler om en løbende betaling behandles i Økonomiudvalget,

at den årlige afgift for studepladserne på Søborg Torv fra og med år 2003 sættes til 2000 kr., og

at tilladelser til udeservering på kommunale arealer gives af Økonomiudvalget og at betalingen herfor er 1.000 kr. pr. år.

Sagen kan afgøres af Økonomiudvalget.

Økonomiudvalget: Tiltrådt.

## **Punkt 111: Lukket**

ØU 05.02.2002, nr. 111